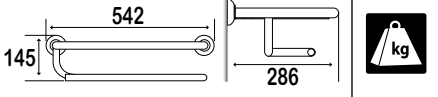


Référence P / Reference P / Referentie P / Referencia P / Codice P / Referència P / Referenz P / Код P :	013300
Référence G / Reference G / Referentie G / Referencia G / Codice G / Referència G / Referenz G / Код G :	342310
Fonction Function Funcție Función Funzione Função Funktion Назначение	Permet de suspendre et de ranger des serviettes de bain Allows to suspend and arrange bath towels Maakt het mogelijk om badhanddoeken op te hangen en op te bergen Permite suspender y guardar toallas de baño Permette di sospendere e sistemare asciugamani di bagno Permite suspender e guardar as toalhas Zum aufzuhängen von Badhandtücher Предназначена для развешивания и размещения полотенец
Descriptif Description Beschrijving Descripción Descrizione Descrição Beschreibung Описание	 2,115 kg
Numéro notice / Instruction sheet No. / Fichenummer / Número del manual / Numero manuale / Número do manual / Gebrauchsanweisungsnummer / Номер инструкции	S00001290
Date de création / Creation date / Aanmaakdatum / Fecha de creación / Data di creazione / Data de criação / Erstellungsdatum / Дата создания	02/02/2002
Révision n° / Revision No. / Revisie nr. / Revisión n° / Revisione n° / Revisão n° / Revisionsnr. / № редакции	05
Date / Date / Datum / Fecha / Data / Datum / Дата	30/06/2014

**Ne pas installer cet équipement avant d'avoir lu les instructions ci-dessous :**

**Instructions de montage.** Avant de percer la cloison, présenter physiquement le produit contre le mur. Le choix des chevilles doit être adapté au support mural. Les 6 points de fixation doivent être impérativement respectés. **Entretien et nettoyage.** IMPORTANT : Pour garantir la pérennité de ce produit et la sécurité de l'utilisateur, nous recommandons, pour le nettoyage, l'usage des solutions de savon doux. **ATTENTION : NE PAS UTILISER** de produits de nettoyage à base de cétones, hydrocarbures, acides, bases, esters et éthers. Après utilisation d'un produit de nettoyage, effectuer un rinçage à l'eau claire.

**Avertissements liés à la sécurité.** Après montage et avant utilisation, s'assurer que les vis de fixation sont bien serrées. Le rack porte-serviettes étagère est conçu pour suspendre ou poser des serviettes. Ne pas utiliser le rack porte-serviettes comme une marche pour atteindre quelque chose, ne pas s'asseoir dessus ou se suspendre. Le produit ne contient aucune substance dangereuse pour la santé. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure provoquée par la mauvaise installation ou utilisation de ce rack. **En fin de vie, le produit doit être confié par l'utilisateur à la filière de récupération homologuée à cet effet dans le pays d'utilisation.**

**Do not install this equipment before reading the following instructions:** **Fitting instructions.** Before drilling into the wall, physically hold the product against the wall. Plugs have to be selected according to the type of wall. The 6 fixing points have to be necessarily respected. **Care and maintenance.** IMPORTANT: In order

**Do not install this equipment before reading the following instructions:** **Fitting instructions.** Before drilling into the wall, physically hold the product against the wall. Plugs have to be selected according to the type of wall. The 6 fixing points have to be necessarily respected. **Care and maintenance.** IMPORTANT: In order

to guarantee the lasting quality of this product and its safety for the user; we recommend that when cleaning it you should use mild soap solutions. **CAUTION: DO NOT USE** cleaning products made of etones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. After use of a cleaning product, make a rinsing in the clear water. **Safety warnings.** After fitting and before using, make sure that the fixing screws are tightened securely. Towel rack is designed to suspend and arrange bath towels. DO NOT use towel rack as a step to reach area, do not sit or hang on it. The product does not contain any hazardous substances. The manufacturer shall have no liability for any injury caused by improper installation or use of this towel rack. **At the end of its life cycle, the user must have the product recycled by a certified facility in the country of use.**

**Installeer deze uitrusting pas nadat u de onderstaande instructies gelezen hebt :**

**Tips voor.** Alvorens de wand te doorboren houdt u het product tegen de muur. Het plugtype moet aan de muursteen aangepast worden. De 6 bevestigingspunten moeten op deze plaats worden aangebracht. **Onderhoud en reiniging. OPGELET: GEBRUIK NOOIT** reinigingsmiddelen op basis van: ketonen, koolwaterstoffen, zuren, basen, esters en ethers. Na gebruik van een reinigingsproduct moet u met helder water spoelen.

**Veiligheidsaanschuivingen.** Na montage en voor gebruik er zich van vergewissen dat de bevestigingsschroeven goed zijn vastgeschroefd. Het badhanddoekenrek is ontworpen om badhanddoeken op te hangen of op te bergen. Het badhanddoekenrek niet gebruiken als een opstapje om iets vast te nemen, er niet gaan opzitten of er niet aan hangen. Het product bevat geen stoffen die de gezondheid kunnen schaden. De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af indien u gewond raakt door een verkeerd installatie of een verkeerd gebruik van dit rack handdoekenrek. **Op het einde van zijn levensduur, moet het product door de gebruiker aan een daartoe goedgekeurde recyclage-instelling worden toevertrouwd in het land waar het gebruikt wordt.**

**No montar antes haber leído los consejos de montaje:**

**Consejos para el montaje.** Antes de perforar la mampara, presentar el producto contra la pared. La elección de los tacos debe ser la adecuada para el soporte mural. Los 6 puntos de fijación deben ser respetados imperativamente. **Mantenimiento y limpieza.** IMPORTANT: Para garantizar la perennidad de este producto y la seguridad del usuario, recomendamos para su limpieza usar soluciones de jabón suave. **ATENCIÓN: NO UTILIZAR** productos de limpieza a base de: cetonas, hidrocarburos, ácidos, bases, ésteres y éteres. Después de utilización de un producto de limpieza, efectuar un enjuague al agua clara. **Advertencias relativas a la seguridad.** Después del montaje y antes de la utilización, asegurarse que los tornillos de fijación son bien apretados. El toallero repisa es concebido para suspender y guardar toallas de baño. No utilizar la repisa como un escalón para llegar a algo, no sentarse encima o colgarse. El producto no contiene ninguna sustancia peligrosa para la salud. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de herida provocada por la mala instalación o utilización de este rack para toallas. **Al final del ciclo de vida del producto, el usuario debe confiárselo a la red de recuperación homologada para este fin en el país de utilización.**

**Non installare questo prodotto senza aver letto le istruzioni sotto elencate :**

**Istruzioni di montaggio.** Prima di forare la parete, presentare fisicamente il prodotto contro il muro. La scelta degli spinotti va adattata al supporto murale. I 6 punti di fissaggio vanno rispettati assolutamente. **Manutenzione e pulizia.** IMPORTANT: Per garantire la sua perennità e la sicurezza dell'utente, raccomandiamo di pulirlo con soluzioni di sapone delicato. **ATTENZIONE : NON UTILIZZARE** prodotti detergenti a base di : chetoni, idrocarburi, acidi, basi, esteri e eteri. Dopo utilizzazione di un prodotto di pulizia, effettuare una risciacquatura all'acqua naturale. **Avvertenze legate alla sicurezza.** Dopo il montaggio e prima dell'utilizzazione, assicurarsi che le viti di fissaggio sono ben strette. Il ripiano portatelo è concepito per sospendere e sistemare asciugamani da bagno. Non utilizzare il ripiano come uno scalino per raggiungere qualcosa, non sedersi sopra o sospendersi. Il prodotto non contiene sostanze pericolose per la salute. Il fabbricante declina ogni responsabilità in caso di

ferita provocata da una cattiva installazione o utilizzazione di questa ripiano portatelo. **Il prodotto deve essere smaltito dall'utilizzatore in accordo con quanto previsto dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.**

**Não instalar este equipamento antes de ler as instruções abaixo:**


**Conselhos de instalação.** Antes de perfurar o tabique, apresentar fisicamente o produto contra a parede. Os esforços suportados pela fixação à parede exigem uma seleção cuidadosa dos parafusos e das buchas em função do tipo de parede. Os 6 pontos de fixação devem ser imperativamente respeitados. **Manutenção e cuidados.** IMPORTANT: Para garantir a perenidade deste artigo e a segurança do utilizador, recomendamos para a limpeza, a utilização de soluções de sabão suave. **CUIDADO: NÃO UTILIZAR** produtos de limpeza à base de: acetonas, hidrocarbonetos, ácidos, bases, ésteres e éteres. Após utilização de um produto de limpeza, efectuar uma enxaguadela com água limpa. **Advertências ligadas à segurança.** Após a montagem e antes da utilização, verifique se os parafusos de fixação estão bem apertados. O rack porta-toalhas prateleira foi concebido para pendurar ou posar toalhas. Não utilize o rack porta-toalhas como um degrau para chegar até alguma coisa, não se sente em cima ou não se pendure. O produto não contém qualquer substância perigosa para a saúde. O fabricante declina qualquer responsabilidade em caso de ferimentos provocados por uma instalação ou utilização incorrectas deste rack porta-toalhas. **Em fim de vida, o produto deve ser entregue pelo utilizador à fileira de recuperação homologada para esse efeito no país de utilização.**

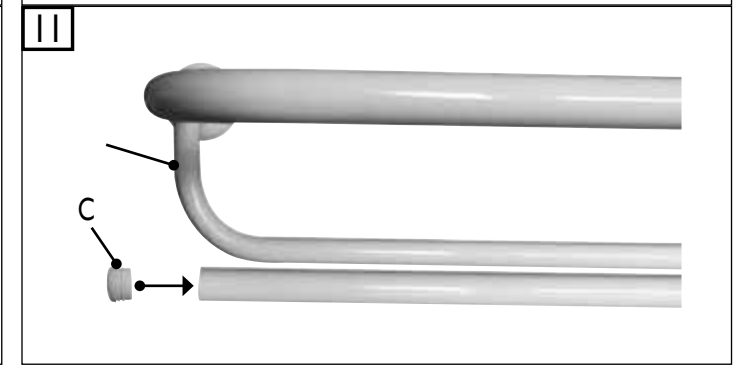
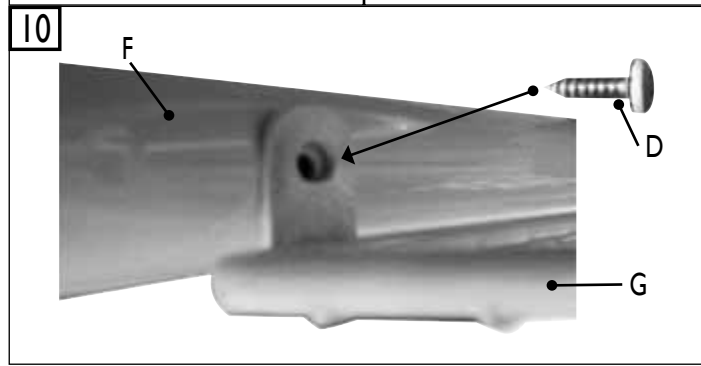
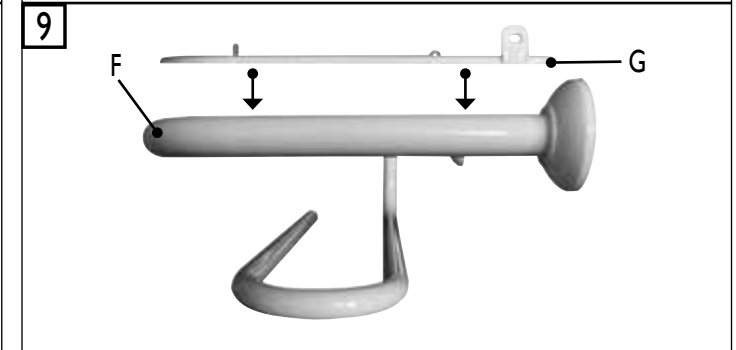
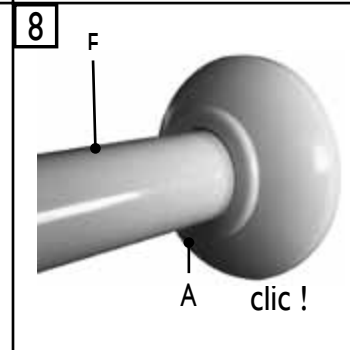
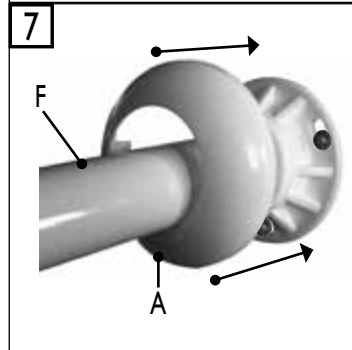
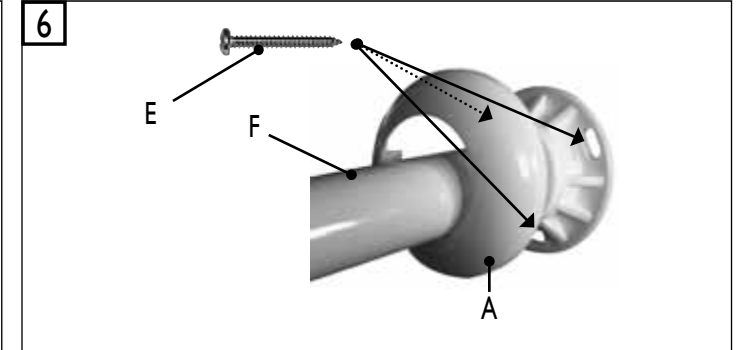
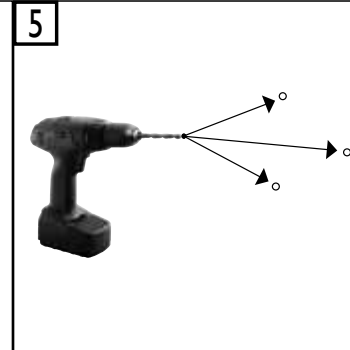
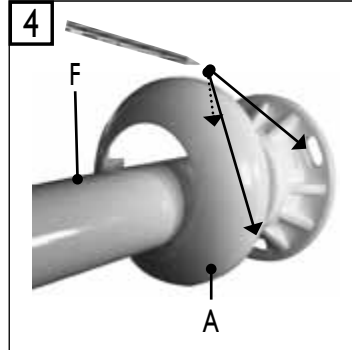
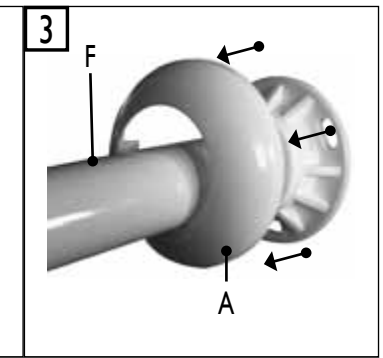
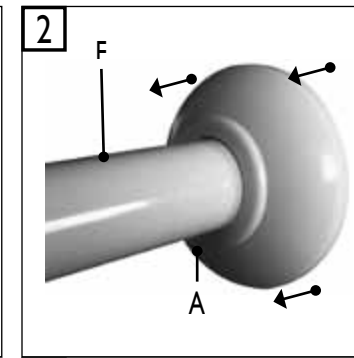
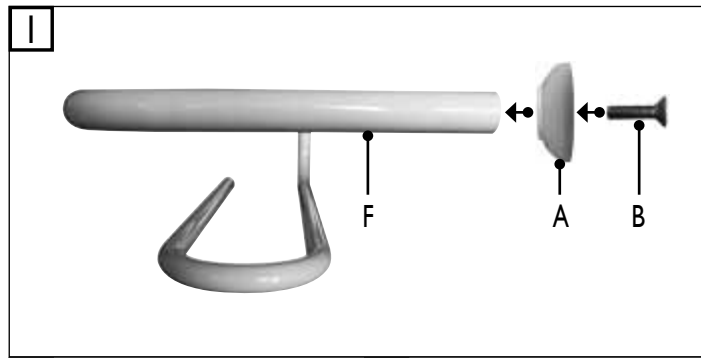
**Bitte installieren Sie die Ausrüstung erst nachdem Sie die untenstehenden Anweisungen gelesen haben.**








**Montageanweisungen.** Vor Ausführung der Wandbohrungen, das Produkt gegen die Wand. Die Dübel müssen der Wandsubstanz entsprechend ausgewählt werden. Die 6 Befestigungspunkte müssen unbedingt berücksichtigt werden. **Wartung und Reinigung.** WICHTIG: Um die Lebensdauer dieses Produktes und die Benutzersicherheit zu gewährleisten, empfehlen wir eine Reinigung mit milden Seifenlösungen. **ACHTUNG: BITTE KEINE** keton-, kohlenwasserstoff-, säure-, base-, ester-, oder ätherhaltigen Reinigungsmittel benutzen. Nach Benutzung eines Reinigungsmittels bitte mit klarem Wasser nachspülen. **Zu Ihrer Sicherheit.** Überprüfen Sie nach der Montage und vor der Benutzung den festen Sitz der Befestigungsschrauben. Die Badetuchhalterung ist zum Aufhängen oder Ablegen von Badetüchern bestimmt. Die Badetuchhalterung nicht als Stufe zum Hochsteigen benutzen, sich nicht darauf setzen oder daran hängen. Das Produkt enthält keine gesundheitsschädlichen Substanzen. Der Hersteller lehnt im Falle von Verletzungen, die durch die fehlerhafte Installation oder Benutzung dieser Badetuchhalterung hervorgerufen werden, jegliche Verantwortung ab. **Der Benutzer hat das Produkt nach Ende seines Lebenszyklus in einer für diesen Zweck zugelassenen Recyclinganlage des Benutzungslandes zu entsorgen.**

**Перед установкой данного изделия прочтите следующие инструкции:**

**Инструкции по подключению.** Перед тем, как начать сверлить стену, приложите изделие к стене. Дюбели должны соответствовать материалу стены. При установке необходимо использовать все 6 точки крепления. **Уход и обслуживание.** ВНИМАНИЕ: Чтобы обеспечить длительное качество данного изделия и его безопасность для пользователя, мы рекомендуем использовать при его чистке мягкие мыльные растворы. **ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** чистящие средства, сделанные с применением: кетонов, углеводов, кислот, щелочей, простых и сложных эфиров. После применения чистящего средства промойте изделие чистой водой. **Меры безопасности.** После установки и перед использованием убедиться, что крепежные винты плотно затянуты. Полка-полотенцедержатель предназначена для того, чтобы весить или складывать полотенца. Не пользоваться полкой-полотенцедержателем как ступенькой, чтобы дотянуться до нужного предмета, не садиться и не повисать на ней. Изделие не содержит вредных для Вашего здоровья веществ. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за травмы, полученные в результате неправильной установки

или использования полки-полотенцедержателя.  По истечении срока эксплуатации изделия оно должно быть утилизировано специализированными службами в соответствии с требованиями страны, в которой изделие эксплуатировалось.



	A 2		B 2		C 1
	D 3		E 6		
	F 1		G 1		

Fabricant : GODONNIER SAS

ZI du Bayon - 4 Rue Jean Moulin - 42150 La Ricamarie - France

Tél. +33 (0)4.77.81.43.81 - Fax +33 (0)4.77.80.41.84 - Web Site : www.godonnier.fr - e-mail : info@godonnier.fr

Distributeurs : GODONNIER SAS et PELLET ASC

ZI de Chapotin - 240 rue des Frères Voisin - CS 270048 - 69967 Chaponnay Cedex - France

Tél. +33 (0)4.78.96.82.20 - Fax +33 (0)4.78.96.70.52 - Web Site : www.pellet-asc.fr - e-mail : info@pellet-asc.fr